



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

MAßNAHME BESCHLUSS Nr. 237-26 VOM 03/08/2026

GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015

ID: 237-26_S_AUST. FARID-
KIPPVORRICHTUNG GE630XR – SCHADENSF.
11/06/2026

CIG-Code: BC9B84ABCA

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,
dass folgende **nicht abschlagfähige Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen: € 46,20

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 237-26 DEL 03/08/2026

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015

ID: 237-26_S_SOST. VOLTACASS. FARID
GE630XR - SIN. 11/06/2026

Codice C.I.G.: BC9B84ABCA

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

sono presenti i seguenti **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso**: € 46,20

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Angesichts der Tatsache dass:

Es wurde der folgende Wirtschaftsteilnehmer aus folgenden Gründen ausgewählt:

Da die Firma Interservice AG Farid-Vertragshändler für die Region TAA ist und es sich um eine komplexe Maßnahme handelt, wird der Direktauftrag erteilt.

Die Auswahl des genannten Wirtschaftsteilnehmers ist durch die besondere technische Kompetenz der Firma Interservice AG sowie durch die nachgewiesene Erfahrung im betreffenden Fachbereich begründet. Die Firma ist autorisierter Farid-Vertragshändler für das Gebiet Trentino-Südtirol und gewährleistet dadurch ein hohes Maß an Fachkenntnis hinsichtlich der eingesetzten Geräte, der verwendeten Technologien sowie der entsprechenden Wartungs- und Serviceverfahren. Die erforderliche Maßnahme weist besondere technische und operative Anforderungen auf und erfordert daher den Einsatz von spezialisiertem Personal mit den notwendigen technischen Kenntnissen und Erfahrungen. Die Beauftragung eines anderen Anbieters könnte zu Schwierigkeiten bei der Durchführung, längeren Interventionszeiten sowie möglichen technischen Problemen bei der ordnungsgemäßen Ausführung der Arbeiten führen.

Die Firma Interservice AG ist aufgrund ihrer Eigenschaft als offizieller Farid-Vertragshändler sowie aufgrund der direkten Verbindung zum Hersteller in der Lage, die Durchführung der Arbeiten gemäß den erforderlichen Standards zu gewährleisten, geeignete Originalersatzteile und Komponenten einzusetzen und die notwendige technische Unterstützung sicherzustellen.

Es wird außerdem darauf hingewiesen, dass die aus der gegenständlichen Maßnahme entstehenden Kosten von der zuständigen Versicherungsgesellschaft rückerstattet werden, da diese in den bestehenden Versicherungsschutz fallen. Die von der Verwaltung getragenen Kosten werden somit anschließend durch die Beantragung der Rückerstattung bei der Versicherungsgesellschaft wieder ausgeglichen.

Auf Grundlage der oben angeführten Erwägungen wird es daher als zweckmäßig erachtet, den Direktauftrag an die Firma Interservice AG zu vergeben, da diese über die erforderlichen Kompetenzen, die notwendige Zuverlässigkeit sowie die spezifischen technischen Kenntnisse verfügt, die für die ordnungsgemäße Durchführung der Maßnahme unerlässlich sind.

Dato atto che:

è stato scelto il seguente operatore economico per i seguenti motivi:

Considerato che la ditta Interservice SpA è concessionaria Farid per la regione TAA ed essendo un'operazione complessa si dà incarico diretto.

La scelta dell'operatore economico individuato è motivata dalla specifica competenza tecnica posseduta dalla ditta Interservice SpA, nonché dalla comprovata esperienza maturata nel settore di riferimento. La ditta risulta essere concessionaria autorizzata Farid per il territorio del Trentino-Alto Adige, garantendo pertanto un elevato livello di conoscenza delle attrezzature, delle tecnologie impiegate e delle relative procedure di assistenza e manutenzione.

L'intervento richiesto presenta caratteristiche tecniche e operative particolarmente complesse e necessita pertanto dell'intervento di personale specializzato, in possesso delle adeguate conoscenze tecniche e operative. L'affidamento a un operatore diverso potrebbe comportare difficoltà nella gestione delle attività, maggiori tempistiche di intervento e possibili criticità nella corretta esecuzione delle lavorazioni.

La ditta Interservice SpA, in virtù della propria qualifica di concessionario ufficiale Farid e del rapporto diretto con il produttore, è in grado di garantire l'esecuzione dell'intervento secondo gli standard richiesti, con l'utilizzo di ricambi e componentistica idonei e con il necessario supporto tecnico.

Si precisa inoltre che la spesa derivante dal suddetto intervento sarà oggetto di rimborso da parte della compagnia assicurativa competente, in quanto rientrante nelle coperture previste dalla polizza assicurativa in essere. Pertanto, il costo sostenuto dall'Amministrazione sarà successivamente recuperato mediante la richiesta di rimborso alla compagnia assicuratrice.

Alla luce delle considerazioni sopra esposte, si ritiene pertanto opportuno procedere con l'affidamento diretto alla ditta Interservice, quale operatore economico dotato delle necessarie competenze, affidabilità e specificità tecniche indispensabili per garantire il corretto svolgimento dell'operazione.



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Die Dienstleistung unterliegt nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023

Es wurde der CIG-Code Nr. **BC9B84ABCA** eingeholt,

Die gegenständlichen Dienstleistung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

Dass der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt hat, mit Erklärungen vom 30/07/2026, dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal den von der Vergabestelle festgelegten nationalen und territorialen Tarifvertrag anwendet,

Dass die angegebenen Arbeitskosten und die betrieblichen Gesundheits- und Sicherheitskosten mit Erklärungen vom 30/07/2026 als angemessen und geeignet für die ordnungsgemäße Durchführung der Leistungen angesehen werden

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Fr. Tribus Astrid

ENTSCHEID

Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer Interservice AG vergeben,

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und

il servizi non è soggetto a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023,

L'appalto è stato registrato con con il codice CIG **BC9B84ABCA**;

il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

che l'operatore economico affidatario ha dichiarato, con dichiarazioni d.d. 30/07/2026, di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il contratto collettivo nazionale e territoriale individuato dalla stazione appaltante,

che i costi della manodopera e gli oneri di salute e sicurezza aziendali indicati, con dichiarazioni d.d. 30/07/2026, sono considerati congrui ed adeguati al corretto svolgimento delle prestazioni

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Sig.ra Tribus Astrid

DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico Interservice SpA;

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 13.784,80, zuzüglich Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden,

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/ppalti/?native_filters_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 03/08/2026

DIE EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Fr. Tribus Astrid

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro 13.784,80, oltre oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale,

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/ppalti/?native_filters_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9, ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 03/08/2026

LA RESPONSABILE UNICA DEL PROGETTO
Sig.ra Tribus Astrid

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)